

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
PWGSC/TPSGC Acquisitions
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1
Bid Fax: (506) 851-6759

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

This document contains a security requirement.
Ce document contient une condition de sécurité.

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

NB / PEI Division - Moncton Acquisitions Office
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1

Title - Sujet Education Services	
Solicitation No. - N° de l'invitation W2037-140072/A	Date 2014-02-10
Client Reference No. - N° de référence du client W2037-140072	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier MCT-3-36082 (006)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MCT-006-4777	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2014-01-21	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-03-03	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bourque, Annette	Buyer Id - Id de l'acheteur mct006
Telephone No. - N° de téléphone (506) 851-2325 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 851-6759
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Le but de la modification est de fournir les questions et réponses suivantes:

Question 1

Sont ces services actuellement fournis et si oui par combien d'enseignants?

Réponse 1

Les services en questions sont fournis en ce moment par l'EGMFC. Autrefois, les même services ont été fournis par un instructeur seulement. Cependant, en raison de cette limitation d'instructeur, l'EGMFC a eu besoin de restructurer son horaire actuel pour accommoder ce fait. Voici la raison pour laquelle il y a un besoin pour une période d'augmentation en sept-oct. et en jan-fév.

Question 2

Veillez s'il vous plaît fournir le nombre total de jours d'enseignement (niveau d'effort) pour ce qui suit:

1 Avril 2010 au 31 Mars 2011

1 Avril 2011 au 31 Mars 2012

1 Avril 2012 au 31 Mars 2013

Réponse 2

Les niveau d'effort sont estimés comme suit:

1 Avril 2010 au 31 Mars 2011

100 jours

1 Avril 2011 au 31 Mars 2012

100 jours

1 Avril 2012 au 31 Mars 2013

45 jours

Nota: Le niveau d'effort prévu pour cette exigence est d'environ 45 jours par an.

Question 3

Sur la page titre de cette demande de soumission (Page 1 de 1) la date de clôture l'invitation montre une date de 2014-03-03 02:00 p.m. Cependant, dans la section livraison exigée (directement en dessous de la section invitation prend fin), il montre une date de 2014-03-31. Veuillez s.v.p. Préciser à quelle date la réponse officielle à cette demande est due?

Réponse 3

L'invitation prend fin à 02:00 PM HNA le 2014-03-03.

DELETE:

Livraison exigée 2014-03-31

AJOUTER:

Livraison exigée: see herein

Tous autres conditions demeurent les mêmes.